

DODATOK č. 5
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-111SP-0902/0367/73

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Tomáš Malatinský, MBA**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka **SIEA**
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **NACEVA – SLOVAKIA, spol. s r.o.**
sídlo : Bardejovská 38/A, 080 06 Prešov
Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, Oddiel: Sro,
Vložka číslo: 1497/P
konajúci : **Ing. Miroslav Švec**, konateľ
IČO : 31 684 181
DIČ : 2020522845
banka : Tatra banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu:xxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 12. augusta 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-111SP-0902/0367/73** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 **Znenie článku 3 ods. 3.1 Zmluvy** sa mení a znie nasledovne :

3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **2 034 000,- EUR** (slovom dvamilióntytridsaťštyritisíc eur),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **1 017 000,- EUR** (slovom jedenmiliónsedemnásttisíc eur), čo predstavuje 50 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 1.1, Podopatrenie 1.1.1 OP KaHR.
- c) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 50 % (slovom päťdesiat percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 1.1., Podopatrenie 1.1.1 OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu vo výške **0,- EUR**.

1.1.2 **Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.3 **Príloha č. 11 Zmluvy „Rozpočet projektu“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 7 rovnopisoch, pričom po jeho podpise dostane Prijímateľ 2 rovnopisy, z toho jeden rovnopis pre účely čl. 6 ods. 6 písm. g) VZP a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA

Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: **Ing. Miroslav Švec**, konateľ

Pečiatka:

Prílohy :

Príloha č.2 Predmet podpory

Príloha č.11 Rozpočet projektu

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Modernizácia a inovácia výrobného procesu spoločnosti NACEVA - SLOVAKIA, spol. s r.o.	
Kód ITMS	25110120367	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF a ŠR	
Prioritná os	Prioritná os 1 - Inovácie a rast konkurencieschopnosti	
Opatrenie	1.1 - Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iné investície do firiem	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Okres Prešov
Obec	Prešov
Ulica	Bardejovská
Číslo	38/A

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Rast konkurencieschopnosti a modernizácia spoločnosti prostredníctvom nákupu a implementácie inovatívnych technologických zariadení
Špecifický cieľ projektu 1	Nákup inovatívnych výrobných technológií, modernizácia výrobných procesov a postupov, dosiahnutie strategických cieľov spoločnosti a posilnenie pozície na trhu
Špecifický cieľ projektu 2	Podpora MSP v regióne cez subdodávky a objednávky (rast produkcie sa automaticky prejaví na podpore regionálnych podnikateľov, na strane dodávok alebo odberu)
Špecifický cieľ projektu 3	Rast kvality výroby a výrobných kapacít (technologické sú v danom odvetví kvalitatívne na najvyššej úrovni, čo sa prejaví na kvalite a objeme produkcie)
Špecifický cieľ projektu 4	Rast rentability a ziskovosti (rast objemu výroby a produktivity bude mať vplyv na znižovanie nákladov na jednotku výroby a tým aj na rast rentability a zisku)
Špecifický cieľ projektu 5	Rozšírenie odbytových možností na domácom aj zahraničnom trhu = nárast kvantity produkcie, spĺňajúcej najvyššie kvalitatívne štandardy požadované na trhoch.
Špecifický cieľ projektu 6	Rozšírenie výrobného programu spoločnosti (rozšírenie produktového portfólia umožní spoločnosti uspokojiť širšie spektrum cieľovej skupiny - zákazníkov)
Špecifický cieľ projektu 7	Udržanie a vytvorenie 13 nových pracovných miest do roku 2015 v priamej väzbe na realizáciu projektu

Špecifický cieľ projektu 8	Zefektívnenie spotreby energií vo výrobe (technológie sú najmodernejšie v odvetví a ich fungovanie je založené na najnovších energiách šetriacich postupoch)
Špecifický cieľ projektu 9	Zvýšenie produktivity práce (nové inovatívne technológie umožnia zvýšenie objemu výroby a realizáciu zákaziek s vyššou pridanou hodnotou)

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	0	2010	6	2012
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2010	10	2012
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2010	9	2012
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2010	1	2012
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2010	2	2012
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	4.206 000	2007	4.787 000	2017
	Nárast tržieb	Eur	27.320 000	2007	29.070 000	2017
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	10	2012	13	2017
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	9	2012	12	2017
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	2	2012	3	2017

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	0	2010	6	2012
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2010	10	2012
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2010	2	2012
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2010	9	2012
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2010	1	2012
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	10	2012	13	2017
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	9	2012	12	2017
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	2	2012	3	2017

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	A1: Obstaranie technológií: Narezové centrum, Olepovačka hrán, Veľkokapacitné obr. a zvrt. centrum	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	3
2	A2: Obstaranie softvéru	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	0
3	A3: Obstaranie technológií: Automat. 3D sklad s manipulátorom, Dopravníkové a manipulačné systémy	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	1
4	A4: Obstaranie technológií: Baliaca linka, Drvič odpadu, CNC obrábacie centrum – horizontálne	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	2

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
A1: Obstaranie technológií: Narezové centrum, Olepovačka hrán, Veľkokapacitné obr. a zvrt. centrum	08/2010	07/2012
A2: Obstaranie softvéru	08/2010	07/2012
A3: Obstaranie technológií: Automat. 3D sklad s manipulátorom, Dopravníkové a manipulačné systémy	09/2010	07/2012
A4: Obstaranie technológií: Baliaca linka, Drvič odpadu, CNC obrábacie centrum – horizontálne	08/2010	07/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	08/2010	07/2012
Publicita a informovanosť	08/2010	07/2012

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
711003 Nákup softvéru	290 000,00	0,00	290 000,00	A2:Obstaranie softvéru
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	1 744 000,00	0,00	1 744 000,00	A1: Obstaranie technológií: Narezové centrum, Olepovačka hrán, Veľkokapacitné obr. a zvrt. Centrum, A3: Obstaranie technológií: Automat.

				3D sklad s manipulátorom, Dopravníkové a manipulačné systémy, A4: Obstaranie technológií: Baliaca linka, Drvič odpadu, CNC obrábacie centrum – horizontálne
CELKOVO	2 034 000,00	0,00	2 034 000,00	-----

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	A1: Obstaranie technológií: Narezové centrum, Olepovačka hrán, Veľkokapacitné obr. a zvrt. centrum	1 084 000,00	0,00	1.084 000,00
2	A2: Obstaranie softvéru	290 000,00	0,00	290 000,00
3	A3: Obstaranie technológií: Automat. 3D sklad s manipulátorom, Dopravníkové a manipulačné systémy	59 000,00	0,00	59 000,00
4	A4: Obstaranie technológií: Baliaca linka, Drvič odpadu, CNC obrábacie centrum – horizontálne	601 000,00	0,00	601 000,00
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	-	-	-
	Publicita a informovanosť	-	-	-
CELKOVO		2 034 000,00	0,00	2 034 000,00

Rozpočet projektu

P.č.	Názov aktivity	Skupina výdavkov podpoložka	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
										od	do
1.	A1: Obstaranie technológií: Narezové centrum, Olepovačka hrán, Veľkokapacitné obr. a zvrť. centrum	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Narezové centrum – uhľové – TOP SAW-N-E	ks	€ 395 000,00	1	395 000,00	0,00		august 10	júl 12
2.	A1: Obstaranie technológií: Narezové centrum, Olepovačka hrán, Veľkokapacitné obr. a zvrť. centrum	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Výkonná olepovačka hrán – SOLUTION-99	ks	€ 296 000,00	1	296 000,00	0,00		august 10	júl 12
3.	A1: Obstaranie technológií: Narezové centrum, Olepovačka hrán, Veľkokapacitné obr. a zvrť. centrum	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Veľkokapacitné obrábacie a zvrťovacie centrum (vertikálne) - Model PILOT 20.08/7	ks	€ 393 000,00	1	393 000,00	0,00		august 10	júl 12
4.	A2: Obstaranie softvéru	711003 Nákup softvéru	Software	ks	€ 290 000,00	1	290 000,00	0,00		august 10	júl 12
6.	A3: Obstaranie technológií: Automat. 3D sklad s manipulátorom, Dopravníkové a manipulačné systémy	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Dopravníkové a manipulačné systémy	ks	€ 59 000,00	1	59 000,00	0,00		september 10	júl 12
7.	A4: Obstaranie technológií: Balliaca linka, Drvič odpadu, CNC obrábacie centrum – horizontálne	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Balliaca linka - Model: ERL-150-TI + B	ks	€ 51 000,00	1	51 000,00	0,00		august 10	júl 12
8.	A4: Obstaranie technológií: Balliaca linka, Drvič odpadu, CNC obrábacie centrum – horizontálne	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Drvič odpadu - Model LLR700	ks	€ 47 000,00	1	47 000,00	0,00		august 10	júl 12
9.	A4: Obstaranie technológií: Balliaca linka, Drvič odpadu, CNC obrábacie centrum – horizontálne	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	CNC obrábacie centrum - horizontálne s tvarovým olepovaním - PLANET MX1	ks	€ 503 000,00	1	503 000,00	0,00		august 10	júl 12
Celkom							2 034 000,00	2 034 000,00	0,00	august 10	júl 12
Intenzita NFP				50,00%	1017000						